



**P. Abhimanyu**  
General Secretary

# BSNL EMPLOYEES UNION

Central Head Quarters

Ph.: 011-25705385  
Fax : 011-25894862

Main Recognised Representative Union.

Dada Ghosh Bhawan, 2151/1, New Patel Nagar,

Opp. Shadipur Bus Depot, New Delhi-110008

E-mail : bsnleuchq@gmail.com, Website : www.bsnleu.in

BSNLEU/332 (UP.E)

18.08.2023

To,

**Shri Arvind Vadnerkar,**  
**Director (HR), BSNL,**  
**Bharat Sanchar Bhawan,**  
**H.C. Mathur Lane, Janpath,**  
**New Delhi – 110 001**

Sir,

Sub: - **Violation of DoT and BSNL Corporate Office instructions regarding utilisation of AD(OL) and Senior / Junior Hindi Translators in UP (East) circle - req.**

Ref: - (1) DOT letter No. बीएसएनएल सीओ-ओएल-23(12)/1/2022-राजभाषा. दिनांक 30.05.2022.  
(2) BSNL C.O. letter No. ई-11012/10/संरास/नीति(वीआईपी-1) 2021-22/रा.भा. दिनांक 17.06.2022.

With reference to the letters cited above, we would like to draw your kind attention to the following, for favour of necessary intervention.

It has been brought to our notice that, in UP(East) circle, 9 Junior Hindi Translators / Hindi Translators have been posted in different BAs and OAs. At the same time, not even a single Raj Basha Adhikari, Senior / Junior Hindi Translator is posted in the CGM Office.

The Second Sub Committee of the Parliamentary Raj Basha Committee has pointed out that, the Hindi Translators were being engaged for performing duties other than the main work of the Hindi Translators.

The DoT, vide it's letter number cited under reference (1), has given the direction to ensure that Raj Basha Adhikari, Senior / Junior Hindi Translators should be engaged only for the main job of Hindi Translation. The BSNL Corporate Office vide it's letter cited under reference (2) has also directed the Circle Heads to implement the instruction of the DoT.

However, in UP (East) circle, not a single Raj Basha Adhikari, Senior / Junior Hindi Translator is entrusted with the work related to Hindi Language. Instead, other works are being assigned to them. There is no independent Hindi Officer posted in the CGM Office of UP (East) circle. Instead, additional charge of the Hindi Section has been given to an ADT. It is also a flagrant violation of the DoT and Corporate Office instructions that, the Hindi Basha officials are being engaged for other works by issuing written order.

The BSNLEU, UP (East) circle union, has already raised this issue with the circle administration. However, no improvement has come in the situation. Hence, we request you to kindly intervene in this matter and to give necessary instruction to the UP (East) Circle Administration so that the directions of the DoT and the BSNL Corporate Office on the subject are strictly implemented.

Thanking you,

Yours sincerely

**[P. Abhimanyu]**  
**General Secretary**